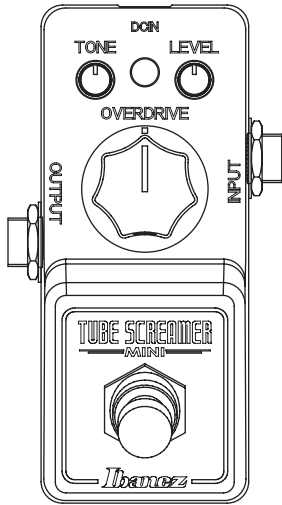


Ibanez

TUBE SCREAMER

MINI



OWNER'S MANUAL / 取扱説明書 / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUAL DEL USUARIO / LIBRETTO DI ISTRUZIONI

CAUTION / 注意事項 / HINWEISE / PRÉCAUTION / PRECAUCIONES / PRECAUZIONI

- When using external power source, we recommend you use Ibanez AC adaptor AC509.
- Do not remove the screws on bottom.
- ACアダプターを使用する時は、故障を防止するために専用のIBANEZAC509をご使用ください。
- 底部のねじを外さないでください。
- Wenn Sie ein Netzgerät verwenden möchten, bitte ausschließlich das Netzgerät IBANEZ AC509 verwenden, um eventuelle Beschädigungen zu vermeiden.
- Die Schrauben an der Unterseite nicht entfernen.
- Pour l'utilisation d'un transfo externe, nous vous recommandons l'Ibanez AC509.
- Ne pas retirer la vis au bas de la pédale.
- Para el uso de una fuente de alimentación externa recomendamos el adaptador IBANEZ AC509.
- No quite los tornillos de la parte inferior.
- In caso di utilizzo di un alimentatore esterno si raccomanda l'impiego dell'adattatore Ibanez AC509.
- Non togliere le viti sul fondo.

機器を安全にご使用いただくため、ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みください。そのあとは大切に保管し、必要になったときにお読みください。

安全上のご注意 必ずお守りください

機器を正しくご使用いただくために、必ずお守りいただくことを次のように区分して説明しています。

■ 表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分して説明しています。

警告 この表示の欄は、「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容を示しています。

注意 この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容を示しています。

■ お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分して説明しています。

- ⚠️ ……この絵表示は、必ず実行していただく「強制」の内容を示しています。
- 🚫 ……この絵表示は、してはいけない「禁止」の内容を示しています。
- ⚠️ ……この絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」の内容を示しています。

警告

- 🚫 ケースを絶対に開けないでください
• 機器の裏ぶたやカバーを開けたり、改造しないでください。
- ⚠️ 異常のときは機器の使用を中止してください
🚫 煙が出たり、変な臭いや音が出る場合、機器の使用を中止してください。
• 直ちにコンセントからACアダプターを抜いてください。
- 🚫 放熱にご注意
• ACアダプターを布や布団等で覆ったり、つつんだりしないでください。
《熱がこもり、ケースの変形や火災の危険があります。》

注意

- ⚠️ 指定以外のACアダプターを使わない
• 必ず指定のAC100ボルト用のACアダプターをご使用ください。
《指定以外のACアダプターを使用すると火災、感電の原因になることがあります。》
- 🚫 電源プラグの抜き差しは正しく
• 濡れた手でACアダプターを抜き差ししないでください。
《感電の危険があります。》
• コンセントから抜くときは、必ずACアダプター本体を持って抜いてください。
《コードの部分引っ張ると、コードが傷つき、火災や感電の原因になることがあります。》
- 🚫 水、湿気、ほこり、高温は禁物
• 風呂場や屋外など水のかかる所、湿度が高いところ、ほこりの多い所、温度の高い所では保管や使用をしないでください。
《火災や感電の原因になることがあります。》
- 🚫 長期間使用しないときは
• 長期間機器を使用しないときは、安全のため、必ずACアダプターをコンセントから抜いてください。
《火災の原因になることがあります。》
- ⚠️ 音量調節は適度に
• 大音量で長時間の使用はしないでください。
《難聴などの原因になることがあります。》



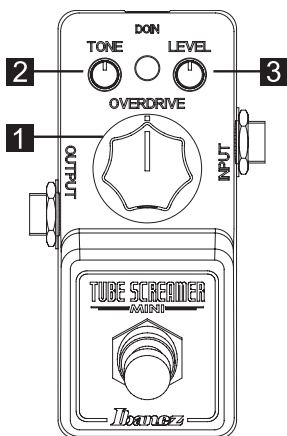
This equipment fully conforms to the protection requirements of the following EC Council Directives.
2014/30/EU : Electromagnetic Compatibility

PRODUCER :
HOSHINO GAKKI CO.,LTD.
No.22, 3-Chome, Shumoku-Cho, Higashi-Ku, Nagoya, Aichi, Japan

CE EU REPRESENTATIVE :
HOSHINO BENELUX B.V.
J.N. Wagenaarweg 9, 1422 AK Uithoorn, Netherlands



**PART NAMES AND USES / 各部の名称と使い方 /
BEZEICHNUNGEN DER TEILE UND DEREN ANWENDUNG /
NOM DES PIÈCES ET UTILISATION / NOMBRES DE LAS
PIEZAS Y USO / NOMI DELLE PARTI E UTILIZZO**



1

OVERDRIVE

Controls the amount of distortion. Rotate to the right to increase the distortion.

OVERDRIVE

歪みの量をコントロールします。右へ回すと歪みが増えます。

OVERDRIVE

Regelt die Stärke der Verzerrung. Drehen Sie nach rechts für stärkere Verzerrung.

OVERDRIVE

Commande la quantité de distorsion. Faites tourner vers la droite pour augmenter la distorsion.

OVERDRIVE

Controla la cantidad de distorsión. Gire el mando a la derecha para aumentar la distorsión.

OVERDRIVE

Regola la quantità di distorsione. Ruotare verso destra per incrementare la distorsione.

2

TONE

Controls the amount of high frequency contour. Adds bite to the sound or makes it mellow.

TONE

高域をコントロールし、音に鋭さを加えたり、柔らかさを加えたりします。

TONE

Regelt den Höhenanteil. Gibt dem Sound mehr Biss oder stellt ihn sanfter ein.

TONE

Contrôle le niveau des hautes fréquences. Renforce les médiums.

TONE

Controla la cantidad de contorno de alta frecuencia. Añade fuerza al sonido o lo hace más suave.

TONO

Controlla la curva delle alte frequenze. Aggiunge mordente al suono o lo rende più caldo.

3

LEVEL

Controls the level of the distorted signal, but does not effect the normal signal.

LEVEL

歪みの信号の音量をコントロールします。ノーマル信号の音量には影響しません。

LEVEL

Regelt den Pegel des verzerrten Signals, lässt aber das Normal-Signal unangetastet.

LEVEL

Contrôle le niveau du signal de distorsion, mais n'agit pas sur le signal normal.

LEVEL

Controla el nivel de la señal distorsionada, pero no afecta a la señal normal.

LIVELLO

Regola il livello del segnale distorto, ma non incide sul segnale diretto.

**SPECIFICATIONS / 主な規格 / TECHNISCHE DATEN /
FICHE TECHNIQUE / ESPECIFICACIONES /
CARATTERISTICHE TECNICHE**

Power Supply	External AC Adapter (Ibanez AC509)
Size	92.6mm (D) x 50.9mm (W) x 55.1mm (H)
Weight	292g

- Design and specifications are subject to change without notice for improvement of the product.
- 規格及び外観は改良の為に予告なく変更することがありますのでご了承願います。
- Ausführung und Technische Daten können sich aus Gründen der Weiterentwicklung des Produkts ohne Ankündigung ändern.
- Les caractéristiques et la présentation sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable pour l'amélioration du produit.
- El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso por razones de perfeccionamiento del producto.
- Il design e le specifiche sono soggette a modifiche di miglioramento del prodotto, senza preavviso.

